

# DEUTSCHE BANK

## BANK NIEMIECKI SPÓŁKA AKCYJNA ODDZIAŁ W KATOWICACH

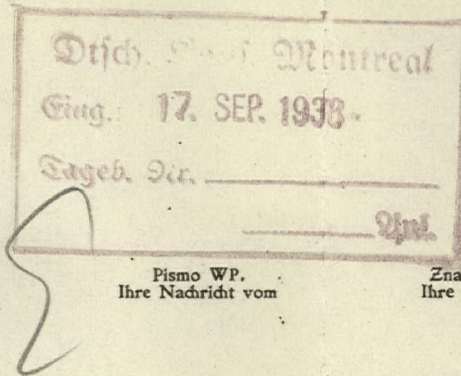
Adres telegr. DEUTSCHBANK  
Drahtanschrift:

Numer zbiorowy telefonu 319-51  
Fernruf-Sammelnummer

Rachunek czekowy w P. K. O. Katowice Nr. 300910  
Postsdiechkonto: Breslau Nr. 782

BANK DEWIZOWY — DEVISEN BANK  
HAUPTSITZ BERLIN

P.T.



Niniejszy list nie zawiera żadnych akredytyw, awiz czekowych jak również żadnych przelewów, pokryć lub też jakichkolwiek zleceń wartościowych na Idź rzecz z trzeciej strony względnie na korzyść trzecich osób.

Dieser Brief enthält keine Akkreditierungen, Scheckavise sowie keine Ueberträge, Anschaffungen oder sonstige Wertverfügungen zu Ihren Gunsten von dritter Seite bezw. zu Gunsten Dritter.

W odpowiedzi prosimy podać:  
Bei Beantwortung bitten wir anzugeben:

Pismo WP.  
Ihre Nachricht vom

Znak WP.  
Ihre Zeichen

KATOWICE,

Datum des Poststempels

Betr.: Verwendung von Registerguthaben  
in Deutschland.

Zu Ihrer Orientierung gestatten wir uns Ihnen zur Kenntnis zu geben, dass wir heute Registermark für Reisezwecke in Deutschland auf einer Kursbasis von

|              |        |              |        |
|--------------|--------|--------------|--------|
| Registermark | 200.-- | für freie RM | 100.-- |
| "            | 24.10  | "            | £ 1.-- |

abgegeben haben.

Der Kurs für Registermarkzahlungen zur Bestreitung von Unterhalts- und Studienkosten in Deutschland war der gleiche. Dagegen rechneten wir Registermark für Unterstützungs- und Geschenkzwecke auf einer Kursbasis von

|              |        |              |        |
|--------------|--------|--------------|--------|
| Registermark | 225.60 | für freie RM | 100.-- |
| "            | 27.20  | "            | £ 1.-- |

ab. In den beiden letzten Fällen ist für die Durchführung der in Betracht kommenden Zahlungen die Genehmigung der Reichsbank erforderlich, für deren Einholung wir uns gern zur Verfügung stellen. Auftragsformulare senden wir auf Wunsch zu.

Bei Auftragserteilung, die auch nach Ankunft von Deutschland aus erfolgen kann, erbitten wir die Anschaffung der Gegenwerte in Devisen oder in freier Reichsmark /Uebertragung aus "Dienstbezüge"-Konten auf unser freies Konto bei unserer Zentrale Berlin/ sowie Angabe der genauen Passdaten, /Nummer, Ausstellungsort und -datum des Passes.

Wir sehen im Bedarfsfalle Ihren geschätzten Aufträgen entgegen und zeichnen

mit Deutschem Gruss  
DEUTSCHE BANK  
BANK NIEMIECKI SPÓŁKA AKCYJNA  
ODDZIAŁ W KATOWICACH

da zapisana stronica listu winna być podpisana.  
Jede beschriebene Seite dieses Briefes muß unterzeichnet sein.